

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 29 september 2010 — Al-Faqih m.fl. mot rådet

(Mål T-135/06–T-138/06) ⁽¹⁾

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Terroristbekämpning — Restriktiva åtgärder mot personer och enheter som är associerade med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna — Frysning av penningmedel — Grundläggande rättigheter — Rätten till respekt för egendom, rätten att yttra sig och rätten till en verksam domstolsprövning)

(2010/C 328/46)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Al-Bashir Mohammed Al-Faqih (Birmingham, Förenade kungariket), Sanabel Relief Agency Ltd (Birmingham), Ghunia Abdrabbah (Birmingham) och Taher Nasuf (Manchester, Förenade kungariket) (ombud: inledningsvis N. Garcia-Lora, sollicitör, och S. Cox, barrister, därefter N. Garcia-Lora och E. Grieves, barrister)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och E. Finnegan)

Parter som har intervenerat till stöd för svarandena: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis P. J. Kuijper, därefter C. O'Reilly och J. Aquilina, därefter E. Paasivirta och P. Aalto, och slutligen E. Paasivirta och M. Konstantinidis) och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud C. Gibbs, Z. Bryanston-Cross och S. Ossowski, biträdda av A. Dashwood, barrister)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av artikel 2 rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan (EGT L 139, s. 9), i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 246/2006 av den 10 februari 2006 om ändring för sextiotredje gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 (EUT L 40, s. 13), i vilken sökandenas namn förts in i bilaga I till förordning nr 881/2002.

Domslut

1. Målen T-135/06–T-138/06 förenas vad gäller domen.

2. Artikel 2 rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 246/2006 av den 10 februari 2006 om ändring för sextiotredje gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002, ogiltigförklaras i den som rör sökandena Al-Bashir Mohammed Al-Faqih, Taher Nasuf, Ghunia Abdrabbah, och Sanabel Relief Agency Ltd.

3. Europeiska unionens råd ska bära sina rättegångskostnader och ersätta sökandenas rättegångskostnader samt de medel som genom tribunalens kassa har utgetts för rättshjälp.

4. Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland och Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 165, 15.7.2006.

Tribunalens dom av den 12 oktober 2010 — Asenbaum mot harmoniseringsbyrån (WIENER WERKSTÄTTE)

(Mål T-förenade målen T-230/08 och T-231/08) ⁽¹⁾

(Gemenskapsvarumärke — Ansökan om registrering av gemenskapsordmärket WIENER WERKSTÄTTE — Absolut registreringshinder — Beskrivande karaktär Artikel 7.1 c I förordning (EG) nr 40/94 (nu artikel 7.1 c I förordning (EG) nr 207/2009))

(2010/C 328/47)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Paul Asenbaum (Wien, Österrike) (ombud: advokaterna P. Vögel och E. Ploil)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: S. Schaffner)

Saken

Talan mot två beslut som fattats av harmoniseringsbyråns fjärde överklagandenämnd den 10 april 2008 (ärendena R 1573/2006-4 och R 1571/2006-4) om två ansökningar om registrering som gemenskapsvarumärke av ordmärket WIENER WERKSTÄTTE.

Domslut

1. Målen T-230/08 och T-231/08 förenas vad gäller domen.

2. Talan ogillas i båda målen.

3. Paul Asenbaum ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 223 av den 30.8.2008.

Tribunalens dom av den 21 oktober 2010 — Agapiou Joséphidès mot kommissionen och EACEA

(Mål T-439/08) (¹)

(Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handlingar angående beviljande av stöd till Cyperns universitet för upprättande av ett Jean Monnet-centrum — Handlingar härrörande från tredje part — Delvis nekad tillgång — Talan om ogiltigförklaring — Tidsfrist för väckande av talan — Avvisning — Invändning om rättsstridighet — Undantag beträffande skydd för den enskildes privatliv och integritet — Undantag beträffande skydd för affärsintressen — Motiveringsskyldighet)

(2010/C 328/48)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Kalliope Agapiou Joséphidès (Nicosia, Cypern) (ombud: advokaten C. Joséphidès)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: M. Owsiany-Hornung och G. Rozet) och Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur (EACEA) (ombud: H. Monet)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av dels det beslut som EACEA antog den 1 augusti 2008 om en begäran om tillgång till vissa handlingar angående beviljande av stöd till Cyperns universitet för upprättande av ett Jean Monnet-centrum (akt nr 07/0122), dels kommissionens beslut K(2007) 1349 av den 8 augusti

2007 angående det individuella beslutet om beviljande av stöd inom ramen för Programmet för livslångt lärande, delprogrammet Jean Monnet.

Domslut

1. Talan ogillas.

2. Kalliope Agapiou Joséphidès ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 237, 20.12.2008.

Tribunalens dom av den 21 oktober 2010 — Umbach mot kommissionen

(Mål T-474/08) (¹)

(Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handlingar rörande ett avtal som ingåtts inom TACIS-programmet — Ansökan om tillgång i samband med en tvist mellan sökanden och kommissionen vid en belgisk tvistemålsdomstol — Delvis avslag på ansökan om tillgång — Ansökan om tillgång som grundar sig på principerna i EU-fördraget — Överordnat allmänt intresse)

(2010/C 328/49)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Dieter C. Umbach (Bangkok, Thailand) (ombud: advokaten M. Stephani)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: P. Costa de Oliveira och T. Scharf)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 2 september 2008 att avslå sökandens ansökan om tillgång till vissa uppgifter i handlingar rörande ett avtal benämnt "TACIS Service Contract nr 98.0414", vilket avsåg bistånd vid utformningen av en förvaltningslag till förmån för Ryska Federationen.

Domslut

1. Talan ogillas.

2. Dieter C. Umbach ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 32, 7.2.2009.